

ALLEGATO

RISULTATI DELLE VOTAZIONI

Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati	
+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

1. Partecipazione dell'Azerbaijan ai programmi dell'Unione ***

Raccomandazione: Norica Nicolai (A8-0210/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	577, 67, 51

2. Progetto di bilancio rettificativo n. 2/16: eccedenza dell'esercizio 2015

Relazione: José Manuel Fernandes (A8-0212/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione unica	AN	+	591, 68, 44

3. Livello comune elevato di sicurezza delle reti e dei sistemi informativi nell'Unione ***II

Raccomandazione per la seconda lettura: Andreas Schwab (A8-0211/2016)
(richiesta maggioranza qualificata)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Approvazione senza votazione			

4. Etichettatura dell'efficienza energetica ***I

Relazione: Dario Tamburrano (A8-0213/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazioni	Votazioni per AN/VE – osservazioni
emendamenti della commissione competente – votazione in blocco	1-3 5-15 17-34 36-42 46-59 61-63 65 67-71 74-79	commissione		+	
art 2, § 1, dopo il punto 19	97	EFDD	VE	+	386, 301, 21
art 3, dopo § 1	85	S&D, GUE/NGL, Verts/ALE	AN	-	307, 398, 0
art 3, § 3, lett a	86	GUE/NGL, Verts/ALE	vs		
			1/AN	-	172, 535, 4
			2/AN	+	443, 265, 2
	99	PPE, ECR	AN	-	289, 415, 8
	35pc	commissione		↓	
art 3, § 3, lett b, c, d	35pc	commissione		+	
art 4, § 3	95	S&D	VE	-	338, 353, 4
art 5, dopo § 2	43	commissione	vd	+	
	44	commissione	vd	+	
	45	commissione	vd	+	
art 6, dopo § 13	96	S&D	AN	+	353, 332, 24
art 7, § 2	87	GUE/NGL, Verts/ALE		-	
	60	commissione		+	
art 7, § 5	64	commissione	vs		

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazioni	Votazioni per AN/VE – osservazioni
			1	+	
			2/VE	+	391, 315, 3
art 8	66	commissione	vs		
			1/AN	+	442, 260, 7
			2/AN	+	378, 309, 22
art 9, dopo § 2	88	S&D, GUE/NGL, Verts/ALE	vs		
			1	-	
			2	-	
art 10, dopo § 2	89	GUE/NGL, Verts/ALE		-	
art 11, dopo § 1	90	GUE/NGL, Verts/ALE		-	
art 12, § 2	72	commissione	vs		
			1	+	
			2/VE	-	350, 359, 0
art 12, § 3, dopo lett b	91	S&D, GUE/NGL, Verts/ALE		-	
art 12, § 3, dopo lett c	98	EFDD		+	
art 12, § 3, lett 1	73pc	commissione	AN	-	352, 359, 0
	92	GUE/NGL, Verts/ALE		-	
art 12, § 3 resto	73pc	commissione		+	
art 16, § 3	80	commissione	vs		
			1	+	
			2/VE	+	368, 335, 3
allegato I – titolo e punto 1	81	commissione	AN	+	454, 238, 13
allegato I – punto 2	82	commissione	AN	+	377, 320, 8

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazioni	Votazioni per AN/VE – osservazioni
allegato I – dopo punto 2	83	commissione	AN	+	376, 322, 8
	84	commissione	AN	+	448, 244, 10
allegato I – punto 2 dopo lett d	93	S&D, GUE/NGL, Verts/ALE	VE	-	314, 387, 1
dopo cons 4	4	commissione	vd	+	
dopo cons 16	16	commissione	vd	+	
cons 18	94	S&D	VE	-	342, 367, 1
votazione: proposta della Commissione			AN	+	580, 52, 79
votazione: risoluzione legislativa			AN		votazione rinviata (art 61, § 2, del regolamento)

Richieste di votazione per appello nominale

PPE: emm 66, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 96, 99, proposta della Commissione

Verts/ALE: em 73pc (art. 12, § 3, punto 1), 86 (prima parte)

Richieste di votazione distinta

ECR: emm 43, 44, 45, 83

S&D: emm 4,16

Richieste di votazione per parti separate

Verts/ALE:

em 86

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "visivi"

seconda parte: tale termine

em 88

- prima parte:* "Le norme armonizzate riflettono l'utilizzazione più comune, quale documentata nello studio preparatorio per ciascun gruppo di prodotti, si sforzano di tener conto delle modalità e dei cicli disponibili applicati dai consumatori e prendono in considerazione il tempo necessario per fornire un certo risultato in termini di prestazioni che incide sul calcolo dell'indice di efficienza energetica (IEE) o di qualsiasi altro indice di efficienza, secondo quanto stabilito dal pertinente atto delegato."
"I metodi per il calcolo dell'indice di efficienza energetica non sono basati esclusivamente sulla configurazione, sulla funzione o sulla modalità (o modalità di funzionamento ecologico) più efficiente dal punto di vista energetico, qualora ne siano disponibili più di una."
- seconda parte:* "Essi sono stabiliti in modo da individuare ed eliminare qualsiasi manipolazione o correzione dei risultati, intenzionale o involontaria ed escludono valori di tolleranza o parametri opzionali di prova suscettibili di modificare la classe di efficienza energetica del modello testato.
Le divergenze consentite tra i risultati delle prove e i risultati dichiarati si limitano all'incertezza di misura inerente alle statistiche e ai dati concreti."

PPE:

em 80

- prima parte:* "Tuttavia, l'articolo 3, paragrafo 1, lettera d), si applica non appena l'interfaccia pubblica della banca dati dei prodotti istituita ai sensi dell'articolo 8 sia pienamente operativa"
- seconda parte:* "e in ogni caso non oltre il 1° gennaio 2018."

S&D, Verts/ALE:

em 64

- prima parte:* "I distributori sono autorizzati a vendere prodotti connessi all'energia senza un'etichetta o un'etichetta riscaldata, solo se un'etichetta (riscaldata) non è mai stata prodotta per un determinato prodotto e il fornitore di tale prodotto non è più attivo sul mercato."
- seconda parte:* tali termini

em 66

- prima parte:* l'insieme del testo tranne il termine: I fornitori sono autorizzati a conservare tra la documentazione tecnica sui propri server, a norma dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera c), risultati delle prove o documentazione simile relativa alla valutazione della conformità, come stabilito all'allegato I, punto 2, lettera a), corrispondenti alle prove eseguite dagli stessi fornitori ed accessibili esclusivamente alle autorità di vigilanza del mercato e alla Commissione."
- seconda parte:* tali termini

em 72

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "c bis) la Commissione tiene conto della legislazione dell'Unione applicabile e degli strumenti di autoregolamentazione, ad esempio gli accordi volontari, che si prevede permettano di realizzare gli obiettivi politici più rapidamente o in modo più economico rispetto alle disposizioni vincolanti."
- seconda parte:* tali termini

5. Guardia costiera e di frontiera europea ***I

Relazione: Artis Pabriks (A8-0200/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
proposta di reiezione della proposta della Commissione	178	+ di 40 deputati	AN	-	188, 511, 10
insieme del testo – blocco n. 1	179pc	commissione		+	
blocco n.2	1-173	commissione		↓	
cons 1	174	ENF		-	
	179pc	commissione		+	
cons 4	175	ENF		-	
	179pc	commissione		+	
cons 6	176	ENF		-	
	179 pc	commissione		+	
cons 8	177	ENF		-	
	179pc	commissione		+	
votazione: proposta della Commissione				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	483, 181, 48

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: em 178

6. Agenzia europea per la sicurezza marittima ***I

Relazione: Michael Cramer (A8-0215/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
insieme del testo - blocco n. 1	1	Verts/ALE, S&D, PPE, ECR, ALDE		+	
art 2 ter, § 1	4	ENF		-	
art 2 ter, § 1, lett d	5	ENF		-	
art 2 ter, dopo § 3	6	GUE/NGL		-	
	12	EFDD		-	
art 11, § 1	13	EFDD		-	
art 11, § 2	14	EFDD		-	
art 11, § 3	15	EFDD		-	
cons 1	2	ENF		-	
dopo cons 1	3	ENF		-	
	7	EFDD		-	
	8	EFDD		-	
	9	EFDD		-	
	10	EFDD		-	
	11	EFDD		-	
votazione: proposta della Commissione				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	567, 100, 41

7. Agenzia comunitaria di controllo della pesca ***I

Relazione: Alain Cadec (A8-0068/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
insieme del testo	1	PPE, S&D, ECR, ALDE		+	
votazione: proposta della Commissione				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	563, 95, 50

8. Segretariato del comitato di vigilanza dell'OLAF ***I

Relazione: Ingeborg Gräßle (A8-0188/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di regolamento					
insieme del testo	1	commissione		+	
votazione: proposta della Commissione				+	
Progetto di risoluzione legislativa					
dopo § 1	2	commissione		+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	670, 34, 6

9. Preparazione della revisione postelektorale del QFP per il 2014-2020: il contributo del Parlamento in vista della proposta della Commissione

Relazione: Jan Olbrycht et Isabelle Thomas (A8-0224/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 6	23	GUE/NGL		-	
	22	GUE/NGL		-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	634, 24, 45
			3	+	
§ 7	24	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	vs		
			1	+	
	2	+			
§ 12	1	PPE	AN	-	253, 380, 75
	25	GUE/NGL		-	
§ 13	26	GUE/NGL		-	
§ 14	27	GUE/NGL		-	
	28	GUE/NGL		-	
dopo § 14	29	GUE/NGL		-	
§ 15	4	EFDD	AN	-	152, 505, 51
	30	GUE/NGL		-	
	31	GUE/NGL		-	
	11	Verts/ALE	AN	-	160, 506, 43
dopo § 19	32	GUE/NGL		-	
§ 20	33	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	AN	+	639, 47, 24

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
dopo § 20	34	GUE/NGL		-	
§ 23	35	GUE/NGL		-	
dopo § 24	36	GUE/NGL		-	
§ 25	37	GUE/NGL		-	
dopo § 25	38	GUE/NGL		-	
dopo § 26	39	GUE/NGL		-	
§ 27	40	GUE/NGL		-	
dopo § 27	41	GUE/NGL		-	
	42	GUE/NGL		-	
dopo § 41	43	GUE/NGL	AN	+	
§ 42	12	Verts/ALE	AN	-	99, 571, 28
	44	GUE/NGL		-	
dopo § 42	45	GUE/NGL		-	
§ 43	5	EFDD	AN	-	69, 554, 82
	46	GUE/NGL		-	
§ 44	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	586, 60, 59
			2	+	
§ 47	47	GUE/NGL		-	
dopo § 47	13	Verts/ALE	AN	-	200, 504, 4
	14	Verts/ALE	AN	-	112, 524, 61
	15	Verts/ALE	AN	-	101, 554, 48
	16	Verts/ALE	AN	+	557, 114, 33

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 48	17	Verts/ALE	AN	-	77, 582, 42
dopo § 49	6	EFDD	AN	-	135, 553, 14
§ 51	2S	PPE	AN	-	315, 375, 14
dopo § 52	48	GUE/NGL		-	
§ 60	18	Verts/ALE	AN	-	122, 574, 6
§ 61	49	GUE/NGL		-	
§ 62	50S	GUE/NGL		-	
dopo § 62	7	EFDD	AN	-	149, 501, 61
§ 63	51	GUE/NGL		-	
§ 65	52	GUE/NGL		-	
§ 73		GUE/NGL		-	
§ 75	8	EFDD		-	
§ 76	54	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
3	+				
dopo § 80	9	EFDD	AN	-	193, 487, 30
dopo § 82	10	EFDD	AN	-	191, 481, 33
§ 86	19	Verts/ALE	AN	-	150, 501, 55
dopo § 86	20	Verts/ALE	AN	-	106, 569, 25
dopo cons C	21	GUE/NGL		-	
dopo cons E	3	EFDD		-	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	451, 193, 65

Richieste di votazione per appello nominale

EFDD: emm 4, 5, 6, 7, 9, 10
Verts/ALE: emm 11-20
S&D: emm 1, 2
GUE/NGL: §§ 6, (seconda parte), 20, 44 (prima parte), em 43

Richieste di votazione per parti separate

GUE/NGL:

§ 6

prima parte: "ritiene che un riesame del QFP nel 2016 dovrebbe fare il punto su una serie di crisi gravi e di nuove iniziative politiche, assieme alle rispettive implicazioni finanziarie, che non erano previste al momento dell'adozione del QFP; mette in evidenza, tra l'altro, la crisi migratoria e dei rifugiati, le emergenze esterne, le questioni relative alla sicurezza interna, la crisi nel settore agricolo, il finanziamento del Fondo europeo per gli investimenti strategici (FEIS), la crisi dei pagamenti nel bilancio dell'UE,"

seconda parte: "la persistenza di un tasso di disoccupazione elevato, in particolare tra i giovani, nonché la povertà e l'esclusione sociale;"

terza parte: "sottolinea inoltre il recente accordo internazionale sul cambiamento climatico e la crescente pressione sulla politica di sviluppo; osserva che, al fine di finanziare i nuovi fabbisogni urgenti, è stato necessario un ricorso senza precedenti ai meccanismi di flessibilità e agli strumenti speciali previsti dal QFP, in quanto per alcune rubriche i massimali del QFP sono risultati insufficienti; ritiene che, negli ultimi due anni, il QFP abbia fundamentalmente raggiunto i suoi limiti;"

§ 7

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "rispecchiare le priorità politiche e strategiche dell'UE"

seconda parte: tali termini

§ 44

prima parte: è fermamente convinto che la dotazione di bilancio globale e le dotazioni nazionali preassegnate per la PAC, compresi gli stanziamenti per pagamenti diretti, debbano rimanere invariate durante la revisione del QFP; sottolinea inoltre l'importanza di garantire che la dotazione del Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca non sia ridotta,"

seconda parte: "e ciò al fine di garantire il conseguimento degli obiettivi della recente riforma della Politica comune della pesca;

§ 76

prima parte: chiede l'introduzione di una o più nuove risorse proprie, se possibile con un chiaro collegamento a politiche europee che generano valore aggiunto;

seconda parte: "rileva che un'ampia serie di eventuali nuove risorse è già stata discussa dal gruppo ad alto livello, come la riforma dell'IVA, un'imposta sulle transazioni finanziarie, il signoraggio della BCE, una riforma del sistema di scambio di quote di emissione UE e la tassazione del carbonio, la tassazione dei trasporti, la tassazione delle società, nonché la tassazione dell'energia elettrica o dell'economia digitale; attende con vivo interesse le raccomandazioni del gruppo ad alto livello, al fine di procedere all'elaborazione della posizione del Parlamento al riguardo;"

terza parte: "chiede, a tale proposito, l'eliminazione graduale di qualunque forma di sconto;"

Varie

Gabriele Zimmer ha presentato un emendamento orale all'emendamento 43:

43. prende atto dell'importante contributo dato dall'UE al sostegno del processo di pace e di riconciliazione in Irlanda, in particolare attraverso i programmi PEACE, che sono destinati all'Irlanda del Nord e alle contee di confine nel sud; rileva che l'esito del referendum britannico potrebbe avere gravi conseguenze per il processo di pace e pregiudica l'integrità del processo di pace e dell'accordo del Venerdì Santo; invita la Commissione a continuare a sostenere il processo di pace mantenendo il finanziamento del programma PEACE;

10. Decisioni anticipate in materia fiscale (tax ruling) e altre misure analoghe per natura o effetto (TAXE 2)

Relazione: Jeppe Kofod et Michael Theurer (A8-0223/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
dopo § 2	19	GUE/NGL		-	
§ 3	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 4	20	GUE/NGL		-	
§ 5	2	S&D, ALDE		+	
dopo § 5	6	EFDD	AN	+	323, 314, 74
§ 6	11	PPE	VE	+	432, 230, 44
	21	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	vd	↓	
§ 10	§	testo originale	AN	+	432, 248, 25
dopo § 12	22	GUE/NGL		-	
§ 13	§	testo originale	vd	+	
§ 15	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	411, 269, 29
			2/AN	+	595, 98, 10

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 16	23	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	490, 183, 32
			2/AN	+	419, 255, 31
§ 18	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	660, 39, 8
				-	317, 356, 32
			3/AN	+	575, 78, 50
§ 19	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 20	§	testo originale	vd	-	
§ 21	§	testo originale	vd	+	
§ 22	24	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	389, 309, 9
§ 23	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	391, 311, 5
			3	+	
§ 24	§	testo originale	vd	+	
§ 26	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 27	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	469, 198, 42
				+	452, 211, 43
§ 28	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 29	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	651, 43, 17
				-	200, 310, 194
§ 31	12	PPE	AN	+	476, 222, 9
	§	testo originale	vs		
			1/AN	↓	
			↓		
§ 32	§	testo originale	vd	+	
§ 36	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	653, 40, 12
				-	150, 521, 38
§ 37	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 38	§	testo originale	vs		
			1	-	
			2/VE	+	379, 322, 8
			3	-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 39	25	GUE/NGL	AN	-	332, 362, 16
§ 40	§	testo originale	AN	+	400, 288, 17
§ 42	§	testo originale	AN	+	453, 233, 15
§ 43	§	testo originale	AN	-	316, 351, 34
§ 44	§	testo originale	AN	-	332, 362, 11
§ 46	§	testo originale	AN	-	290, 358, 55
§ 47	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
§ 48	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 49	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	464, 216, 27
				+	469, 222, 11
§ 50	7	EFDD		-	
	26	GUE/NGL		-	
§ 55	§	testo originale	AN	+	376, 314, 16
§ 57	§	testo originale	AN	-	172, 485, 43
dopo § 57	27	GUE/NGL		-	
§ 59	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 60	§	testo originale	vd	-	
dopo § 60	8	EFDD	AN	-	187, 502, 21
§ 61	§	testo originale	vd	-	
§ 62	§	testo originale	vd	-	
§ 64	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 67	§	testo originale	AN	+	563, 135, 12
§ 69	13	PPE		+	
§ 71	14	PPE		+	
§ 77	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	653, 44, 10
				+	393, 302, 3
§ 78	3	S&D, ADLE	AN	+	316, 183, 201
	4	ENF	AN	↓	
	§	testo originale	vd	↓	
§ 79	15	PPE		+	
§ 81	§	testo originale	AN	+	368, 316, 26
§ 84	28	GUE/NGL		-	
	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	661, 11, 31
				+	422, 218, 55

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 85	§	testo originale	vd	+	
prima del cons A	16	GUE/NGL	AN	-	318, 342, 49
dopo cons D	18	GUE/NGL		-	
cons E	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	652, 26, 29
				-	319, 324, 60
cons F	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	646, 14, 48
				+	457, 210, 37
cons G	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	651, 5, 51
				+	370, 261, 73
cons H	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	645, 11, 50
				+	399, 264, 38
considerando N	§	testo originale	vd	+	
cons P	9	PPE		+	
cons Q	§	testo originale	vd	-	
cons T	1	S&D, ADLE	AN	+	502, 133, 71
cons W	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	395, 274, 31
cons BM	§	testo originale	AN	+	340, 320, 43
cons AD	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	588, 71, 46

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
				-	340, 345, 14
cons AF	§	testo originale	AN	+	337, 322, 38
cons AG	§	testo originale	vd	-	
dopo cons AO	17	GUE/NGL	AN	-	92, 584, 31
cons BF	29	GUE/NGL	AN	-	182, 511, 12
	5	EFDD	AN	-	243, 445, 13
cons BG	10	PPE		+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	514, 68, 125

Richieste di votazione per appello nominale

ENF: §§ 36, 39, 40, 42, 67, em 4

EFDD: emm 5, 6, 8

Verts/ALE: §§ 10, 15, 16, 18, 27, 29, 31, 43, 44, 46, 49, 55, 57, 77, 81, 84, cons E, F, G, H, AC, AD, AF, em 1, 12

GUE/NGL: emm 3, 16, 17, 29

Richieste di votazione distinta

ALDE: §§ 10, 21, 43, 44, 46, 57, 61, 81, 85, cons Q, AC, AD, AF, AG

GUE/NGL: § 6

ECR: §§ 6, 13, 24, 32, 38, 40, 43, 44, 55, 57, 67, 78

PPE: §§ 10, 20, 38, 43, 44, 46, 48, 55, 57, 60, 61, 62, 78, 81, cons H, N, Q, AC, AF, AG

Richieste di votazione per parti separate

ENF:

§ 59

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: " degli articoli 116 o"

seconda parte: tali termini

ALDE:

§ 28

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "come la struttura CV/BV nei Paesi Bassi utilizzata da numerose imprese americane,"

seconda parte: tali termini

cons H

prima parte: considerando che i flussi di investimenti verso i centri finanziari offshore sono stimati a 72 miliardi di dollari nel 2015 e che sono cresciuti negli ultimi anni grazie ai maggiori flussi provenienti dalle società multinazionali ubicate nelle economie in via di sviluppo e in quelle in transizione, a volte sotto forma di investimenti "round-tripping"; che i flussi di investimenti verso entità a destinazione specifica rappresentano il grosso dei flussi di investimenti offshore;"

seconda parte: "che nel 2015 il Lussemburgo è stato la principale destinazione di flussi di investimenti connessi a siffatte entità e che nello stesso anno sono risultati particolarmente elevati anche i flussi in entrata nei Paesi Bassi inerenti alle medesime entità; che la persistenza di flussi finanziari veicolati mediante meccanismi finanziari offshore evidenzia la necessità di creare una maggiore coerenza tra le politiche fiscali e di investimento a livello europeo e globale;"

S&D:

§ 38

prima parte: "osserva che i dipartimenti di diritto fiscale e di ricerca in materia fiscale delle università pubbliche sono chiaramente interconnessi con le grandi imprese di consulenza fiscale, il che porta a conflitti di interessi e a una mancanza dell'indipendenza che ci si attende dal mondo accademico; osserva che, nella situazione attuale, i consulenti fiscali sono formati per facilitare l'evasione fiscale usando il denaro pubblico dei contribuenti;"

seconda parte: "chiede alla Commissione di avviare un'indagine sull'interconnessione del mondo accademico e della consulenza fiscale, affrontando come minimo le questioni del conflitto di interessi"

terza parte: "e del ricorso a istituti di istruzione finanziati con fondi pubblici per facilitare l'evasione fiscale delle imprese;"

§ 48

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "giugno"

seconda parte: tale termine

ECR:

§ 26

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "a livello UE"

seconda parte: tali termini

§ 31

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "vincolanti dell'Unione "

seconda parte: tali termini

PPE:

§ 22

prima parte: "invita la Commissione a presentare quanto prima possibile una definizione e un elenco comuni dell'Unione delle giurisdizioni non collaborative (ossia una "lista nera di paradisi fiscali"), che siano basati su criteri solidi, trasparenti e oggettivi – tra cui l'attuazione delle raccomandazioni dell'OCSE, di misure di trasparenza fiscale, del piano d'azione BEPS e degli standard per lo scambio automatico di informazioni, nonché l'esistenza di pratiche fiscali dannose attive, la concessione di vantaggi a persone fisiche o giuridiche non residenti, l'assenza del requisito della sostanza economica e la mancata divulgazione della struttura societaria delle entità giuridiche (tra cui trust, enti di beneficenza, fondazioni, ecc.) o della titolarità di patrimoni o diritti –, e plaude all'intenzione della Commissione di giungere a un accordo su un tale elenco entro i prossimi sei mesi; invita gli Stati membri ad approvare detto accordo entro la fine del 2016; ritiene che, prima della costituzione dell'elenco, occorra prevedere una procedura per gradi, partendo da un dialogo costruttivo con la giurisdizione in cui sono state individuate le carenze, anche per conseguire un effetto preventivo; è dell'avviso che sarebbe necessario definire un meccanismo che consenta la cancellazione delle giurisdizioni dall'elenco se e quando sia stata conseguita o ripristinata la conformità;"

seconda parte: "ritiene che la valutazione debba essere estesa anche ai paesi membri dell'OCSE;"

§ 27

prima parte: "deplora che Andorra e Monaco si siano impegnati a procedere allo scambio automatico di informazioni entro il 2018 e non entro il 2017;"

seconda parte: "evidenzia che alcune giurisdizioni non collaborative come Andorra rispettano le norme relative allo scambio di informazioni, anche se si stanno trasformando in giurisdizioni a bassa imposizione;" esprime preoccupazione per il fatto che l'accordo tra Andorra e Spagna in materia di doppia imposizione non garantisce attualmente un efficace scambio automatico di informazioni; invita la Commissione a monitorare con attenzione l'effettiva applicazione dello scambio automatico di informazioni previsto negli accordi firmati dagli Stati membri con ex o attuali giurisdizioni non collaborative;"

§ 36

prima parte: "invita a rafforzare i codici di condotta esistenti relativi al settore della consulenza fiscale, in particolare al fine di tenere conto dei potenziali conflitti di interesse in modo tale che siano resi noti in modo chiaro e comprensibile; invita la Commissione a presentare un codice di condotta dell'Unione per tutti i servizi di consulenza affinché le situazioni relative ai potenziali conflitti di interesse siano rese note in modo chiaro e comprensibile; reputa che ciò debba includere un regime dell'Unione di incompatibilità per i consulenti fiscali onde impedire l'erogazione di consulenze al settore pubblico e privato nonché altri conflitti di interesse;"

seconda parte: "sollecita al riguardo la Commissione a presentare una proposta per modificare il regolamento n. 573/2014 e la direttiva 2014/56;"

§ 37

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "sottolinea pertanto l'importanza di una netta separazione tra tali servizi;"

seconda parte: tali termini

§ 47

- prima parte:* l'insieme del testo tranne il termine: "condotte scorrette, comprese le pratiche" e "inique"
- seconda parte:* "condotte scorrette, comprese le pratiche" e "inique"
- terza parte:* "ritiene che tali rivelazioni, che mettono in luce la portata del fenomeno dell'evasione e dell'elusione fiscali e del riciclaggio di denaro, siano chiaramente di interesse pubblico, come dimostrano le recenti rivelazioni nei casi "LuxLeaks" e "Panama Papers", che hanno messo in evidenza l'entità del fenomeno del trasferimento di attività verso giurisdizioni a bassa imposizione;"
- quarta parte:* "ricorda che la possibilità di individuare e perseguire legalmente gli evasori fiscali dipende essenzialmente dalla disponibilità e dalla qualità dei dati;"

§ 84

- prima parte:* "osserva che è necessario portare avanti il lavoro sull'accesso ai documenti degli Stati membri, della Commissione e del gruppo "Codice di condotta"; ribadisce che è necessario analizzare ulteriormente i documenti già a disposizione del Parlamento al fine di valutare adeguatamente la necessità di ulteriori misure politiche e iniziative strategiche;"
- seconda parte:* "invita la futura commissione d'inchiesta a portare avanti questo lavoro e ad adottare un formato diverso rispetto a quello della commissione speciale, ricalcando più da vicino il modello di una commissione di interrogazione, come la commissione per i conti pubblici nel Regno Unito;"

cons F

- prima parte:* "considerando che i leader del G20 sono intervenuti nell'aprile 2009, chiedendo in particolare alle giurisdizioni offshore di firmare almeno 12 trattati sullo scambio di informazioni, allo scopo di porre fine all'era del segreto bancario;"
- seconda parte:* "che diversi economisti hanno seriamente messo in dubbio l'efficacia di tali misure, spiegando che i trattati in questione hanno provocato il trasferimento dei depositi bancari tra diversi paradisi fiscali, ma non hanno comportato un rimpatrio sostanziale di fondi; che non è stata dimostrata una diminuzione degli investimenti di portafoglio nelle giurisdizioni offshore almeno prima del 2014 malgrado i recenti sforzi internazionali intesi a incrementare la trasparenza finanziaria; che è troppo presto per stabilire se l'introduzione dello scambio automatico di informazioni fiscali (standard comune di comunicazione di informazioni) si tradurrà in un'inversione di tendenza;"

cons W

- prima parte:* l'insieme del testo tranne il termine: "all'esterno dell'UE"
- seconda parte:* tali termini

cons AD

- prima parte:* "considerando che tutte le banche che sono comparse dinanzi alla commissione speciale hanno ufficialmente negato di avere in alcun modo consigliato ai propri clienti di evadere o eludere le imposte e di avere rapporti con studi contabili e legali a tal fine;"
- seconda parte:* "che, tuttavia, le banche chiedono spesso pareri giuridici a studi contabili o di consulenza per convalidare i contratti che offrono ai propri clienti; che tali pareri giuridici retribuiti possono essere utilizzati per coprire operazioni di evasione fiscale ed evitare accuse di frode intenzionale ad opera delle banche;"

ECR, PPE:

§ 3

prima parte: "invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare ulteriori proposte legislative sull'elusione dell'imposta sulle società, dato che gli Stati membri dispongono ancora di un margine per rafforzare le rispettive norme antiabuso al fine di contrastare l'erosione della base imponibile; deplora energicamente il fatto che gli Stati membri non abbiano discusso le raccomandazioni del Parlamento in seno a un gruppo di lavoro del Consiglio,"

seconda parte: "né abbiano riflettuto sulla violazione dell'obbligo di leale cooperazione previsto dal trattato di cui si sono resi responsabili permettendo forme di elusione ed evasione fiscale aggressiva in altri Stati membri;"

§ 16

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "inique o"

seconda parte: tali termini

§ 19

prima parte: "invita la Commissione a emanare norme chiare in merito alla definizione di "sostanza economica", "creazione di valore" e "stabile organizzazione", al fine di affrontare, in particolare, la problematica delle società di comodo;"

seconda parte: "invita gli Stati membri a invertire l'onere della prova quando si tratta del recupero di beni ottenuti attraverso attività criminali o del recupero di profitti illeciti;"

§ 23

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "di sospendere gli accordi di libero scambio" e "iniqui" e "iniqui"

seconda parte: "di sospendere gli accordi di libero scambio"

terza parte: "iniqui" e "iniqui"

§ 77

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "pubblico"

seconda parte: tale termine

ALDE, PPE:

§ 15

prima parte: "si rammarica del fatto che molte delle imprese multinazionali ascoltate non abbiano fermamente condannato le pratiche di elusione fiscale e di pianificazione fiscale aggressiva; evidenzia che le multinazionali possono facilmente concedere prestiti infragruppo artificiali a fini di pianificazione fiscale aggressiva;"

seconda parte: "sottolinea che la preferenza per tale forma di finanziamento con capitale di debito va a scapito dei contribuenti, oltre che della stabilità finanziaria; invita pertanto gli Stati membri ad eliminare nelle rispettive legislazioni fiscali le differenze di trattamento impositivo tra strumenti di debito e strumenti di capitale;"

§ 18

- prima parte:* "accoglie con favore la comunicazione su una strategia esterna per un'imposizione effettiva, nella quale si invita la Banca europea per gli investimenti (BEI) a introdurre requisiti di buona governance nei suoi contratti con tutti gli intermediari finanziari selezionati; invita la BEI a introdurre una nuova politica di tassazione responsabile, partendo dalla revisione, nel 2016, della sua politica sulle giurisdizioni non cooperative e in stretto dialogo con la società civile;"
- seconda parte:* "invita la BEI a subordinare la concessione di finanziamenti, sia diretti sia tramite intermediari, alla divulgazione di dati fiscali paese per paese secondo le disposizioni applicabili agli istituti di credito della quarta direttiva sui requisiti patrimoniali (CRD IV), nonché alla divulgazione di informazioni sulla titolarità effettiva;"
- terza parte:* "ribadisce che la BEI dovrebbe rafforzare le proprie attività di dovuta diligenza al fine di migliorare la qualità delle informazioni sui beneficiari finali e di prevenire in modo più efficace le operazioni con intermediari finanziari aventi precedenti negativi in termini di trasparenza, frode, corruzione, criminalità organizzata, riciclaggio di denaro, impatto sociale o ambientale, o registrati presso centri finanziari o paradisi fiscali offshore che fanno ricorso alla pianificazione fiscale aggressiva;"

§ 29

- prima parte:* "osserva che, finora, i regimi agevolati in materia di brevetti, conoscenze e R&S, non si sono dimostrati efficaci come avrebbero dovuto nel promuovere l'innovazione nell'Unione; deplora che siano invece utilizzati dalle imprese multinazionali per trasferire gli utili attraverso schemi di pianificazione fiscale aggressiva, come il ben noto "double Irish with a Dutch Sandwich"; è del parere che i patent box siano uno strumento inadatto e inefficace per raggiungere gli obiettivi economici; ribadisce che le attività di R&S possono essere promosse attraverso l'utilizzo di misure strategiche di ampio respiro, atte a promuovere l'innovazione a lungo termine e le attività di ricerca indipendenti, nonché attraverso le sovvenzioni, che vanno privilegiate rispetto ai patent box in quanto è minore il rischio siano oggetto di abusi nel quadro di schemi di elusione fiscale; osserva che il nesso tra patent box e attività di R&S è spesso arbitrario e che gli attuali modelli conducono a una corsa al ribasso per quanto concerne la contribuzione fiscale effettiva delle imprese multinazionali;"
- seconda parte:* "invita gli Stati membri a eliminare gradualmente i patent box esistenti e a vietare al più tardi entro il 2021 l'introduzione di nuovi patent box;"

cons E

- prima parte:* "considerando che le rivelazioni relative ai "Panama Papers" ci ricordano che la questione dell'elusione fiscale va al di là delle società multinazionali ed è strettamente connessa alle attività criminali e che la ricchezza offshore è stimata a circa 10 bilioni di USD;"
- seconda parte:* "che oltre 2,5 bilioni di USD di ricchezza offshore è detenuta in Svizzera;"

cons G

prima parte: "considerando che, in base alle informazioni fornite dalla Banca dei regolamenti internazionali, tra il 2008 e il 2015 i depositi transfrontalieri presso i centri offshore sono cresciuti in media del 2,81 % all'anno, a fronte di una crescita dell'1,24 % appena nel resto del mondo;"

seconda parte: che i più importanti centri finanziari offshore in termini di depositi esteri sono le isole Cayman (663 miliardi di dollari), il Lussemburgo (360 miliardi), la Svizzera (137 miliardi), Hong Kong (125 miliardi), Singapore (95 miliardi), le Bermuda (77 miliardi), Panama (67 miliardi), Jersey (58 miliardi) e le Bahamas (55 miliardi); che nel corso degli ultimi anni i paradisi fiscali europei quali Andorra, Gibilterra, il Liechtenstein e la Svizzera hanno assistito a un declino o a una stagnazione dei depositi transfrontalieri, il che ha lasciato supporre un trasferimento delle attività offshore verso altre giurisdizioni e una ristrutturazione del settore offshore in ragione del crescente numero di accordi bilaterali sullo scambio di informazioni fiscali;"

§ 49

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "invita gli Stati membri a rivedere la loro vigente legislazione sulla tutela degli informatori, prevedendo la possibilità di astensione ai procedimenti giudiziari nei casi in cui gli informatori abbiano agito nel pubblico interesse;"

seconda parte: tali termini

§ 64

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "e di monitorare" "di garantire che gli Stati membri non attuino nuove misure fiscali dannose," e "è convinto che tale centro potrebbe anche fungere da punto di contatto per gli informatori, nel caso in cui gli Stati membri e le amministrazioni fiscali nazionali non prendano provvedimenti in seguito alla rivelazione di situazioni di evasione ed elusione fiscali o non conducano indagini adeguate in proposito; reputa che il centro potrebbe beneficiare del raggruppamento di competenze a livello dell'Unione e nazionale, in modo da ridurre gli oneri a carico dei contribuenti;"

seconda parte: "e di monitorare" "di garantire che gli Stati membri non attuino nuove misure fiscali dannose,"

terza parte: è convinto che tale centro potrebbe anche fungere da punto di contatto per gli informatori, nel caso in cui gli Stati membri e le amministrazioni fiscali nazionali non prendano provvedimenti in seguito alla rivelazione di situazioni di evasione ed elusione fiscali o non conducano indagini adeguate in proposito; reputa che il centro potrebbe beneficiare del raggruppamento di competenze a livello dell'Unione e nazionale, in modo da ridurre gli oneri a carico dei contribuenti;"

Erratum: tutte le versioni linguistiche

11. Sinergie fra i Fondi strutturali e Orizzonte 2020

Proposte di risoluzione: B8-0851/2016, B8-0852/2016, B8-0857/2016, B8-0858/2016, B8-0860/2016, B8-0861/2016

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
---------	--------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B8-0851/2016 (PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD)					
dopo § 10	1	Verts/ALE	AN	-	133, 504, 66
§ 13	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	597, 73, 38
Proposte di risoluzione dei gruppi politici					
B8-0851/2016		Verts/ALE		↓	
B8-0852/2016		ECR		↓	
B8-0857/2016		EFDD		↓	
B8-0858/2016		ALDE		↓	
B8-0860/2016		PPE, S&D		↓	
B8-0861/2016		GUE/NGL		↓	

Richieste di votazione per appello nominale

PPE: votazione finale (RC-B8-0851/2016)

Verts/ALE: em 1

Richieste di votazione distinta

Verts/ALE: § 13

Richieste di votazione per parti separate

ALDE:

§ 13

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "in termini di sicurezza (necessità di disporre dello stesso livello di infrastruttura TIC in tutta l'UE); è favorevole all'armonizzazione delle strutture di sicurezza delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione;"

seconda parte: tali termini

12. Preparazione del programma di lavoro della Commissione per il 2017

Proposte di risoluzione: B8-0885/2016, B8-0886/2016, B8-0892/2016, B8-0893/2016, B8-0894/2016, B8-0895/2016, B8-0896/2016

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B8-0885/2016 (PPE, S&D, ALDE)					
prima del § 1	12	ENF	AN	-	104, 541, 56
dopo § 1	20	GUE/NGL	AN	-	151, 341, 211
	21	GUE/NGL	AN	-	137, 497, 64
§ 2, trattino 4	1	Verts/ALE		-	
§ 5	2	Verts/ALE		-	
dopo § 5	13	ENF	AN	-	92, 576, 32
	24	GUE/NGL	AN	-	109, 555, 30
	25	GUE/NGL	AN	-	134, 508, 58
dopo § 7	29	GUE/NGL	AN	-	181, 383, 137
	30	GUE/NGL	AN	-	192, 330, 170
dopo § 8	26	GUE/NGL	AN	-	112, 545, 46
§ 9	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
dopo § 11	27	GUE/NGL		-	
	28	GUE/NGL		-	
	41	GUE/NGL		-	
	43	GUE/NGL	AN	-	155, 502, 46
	44	GUE/NGL		-	
dopo § 12	14	ENF	AN	-	66, 597, 39
	42	GUE/NGL		-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
dopo § 15	15	ENF	AN	-	68, 612, 20
dopo § 16	45	GUE/NGL		-	
§ 17	3	Verts/ALE		-	
dopo § 17	32	GUE/NGL	AN	-	119, 543, 41
	33	GUE/NGL		-	
	34	GUE/NGL	AN	-	180, 340, 181
	35	GUE/NGL		-	
	36	GUE/NGL	AN	-	174, 292, 240
	37	GUE/NGL		-	
§ 20	§	testo originale	vs		
			1	+	
				+	478, 201, 23
§ 24	4	Verts/ALE		-	
dopo § 29	16	ENF	AN	-	94, 544, 52
§ 30, parte introduttiva	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 30, trattino 1	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	600, 61, 44
				+	427, 178, 79
§ 30, trattino 2	§	testo originale	vd	+	
§ 30, trattino 3	§	testo originale	vd	+	
§ 30, trattino 4	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	607, 70, 24
				+	506, 170, 19

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 30, trattino 6	5	Verts/ALE		-	
dopo § 30	46	GUE/NGL	AN	-	94, 558, 51
§ 32	§	testo originale	vs		
			1	+	
				+	535, 135, 36
§ 34, trattino 1	§	testo originale	vs		
			1	+	
				+	459, 164, 77
§ 34, trattino 4	§	testo originale	vs		
			1	+	
				+	515, 150, 36
dopo § 35	22	GUE/NGL	AN	-	136, 543, 21
	23	GUE/NGL		-	
§ 36	6	Verts/ALE		-	
§ 37	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 38	7	Verts/ALE		-	
§ 39	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
dopo § 43	31	GUE/NGL	VE	-	138, 470, 83
	38	GUE/NGL		-	
	39	GUE/NGL		-	
	40	GUE/NGL	AN	-	208, 271, 224

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 48	8	Verts/ALE	AN	-	222, 326, 154
§ 49	9	Verts/ALE		-	
dopo cons A	17	GUE/NGL		-	
cons B	10	Verts/ALE		-	
dopo cons B	18	GUE/NGL		-	
dopo cons C	11	Verts/ALE		-	
	19	GUE/NGL		-	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	417, 209, 78
Proposte di risoluzione dei gruppi politici					
B8-0885/2016		ALDE		↓	
B8-0886/2016		GUE/NGL		↓	
B8-0892/2016		PPE		↓	
B8-0893/2016		S&D		↓	
B8-0894/2016		Verts/ALE		↓	
B8-0895/2016		EFDD		↓	
B8-0896/2016		ECR		↓	

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: emm 20, 21, 22, 24, 25, 26, 29, 30, 32, 34, 36, 40, 43, 46

ENF: emm 12-16, votazione finale

Verts/ALE: § 30, trattini 1, 4, em 8

ECR: §§ 20 (seconda parte), 32 (seconda parte), 34, trattino 1 (seconda parte), trattino 4 (seconda parte)

Richieste di votazione distinta

Verts/ALE: § 30, trattino 2, comma 37

ALDE: § 30, trattino 3

Richieste di votazione per parti separate

ECR:

§ 20

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "e applicabili"

seconda parte: tali termini

§ 32

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "dovrebbe adoperarsi per introdurre una base imponibile consolidata comune e obbligatoria per le società"
seconda parte: tali termini

§ 34, trattino 1

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "rafforzando le risorse proprie effettive o introducendone di nuove"
seconda parte: tali termini

§ 34, trattino 4

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "al rialzo"
seconda parte: tali termini

Verts/ALE:

§ 9

prima parte: "invita la Commissione a proporre più misure che promuovano la ricerca e lo sviluppo, l'innovazione, la diversità culturale e la creatività in quanto leve essenziali per la creazione di posti di lavoro, pur tenendo presente che l'accesso al capitale da parte delle imprese, in particolare delle PMI, è fondamentale per incoraggiare lo sviluppo e la realizzazione di nuovi prodotti e servizi nei settori sia tradizionali che emergenti,"
seconda parte: "nonché una tutela efficace dei diritti di proprietà intellettuale;"

§ 30, parte introduttiva

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "in quanto attore geopolitico"
seconda parte: tali termini

§ 30, trattino 1

prima parte: "promuovere la stabilità e la prosperità nel vicinato dell'UE grazie ad iniziative che favoriscano lo sviluppo, la democrazia, il buon governo e lo Stato di diritto, rafforzando le misure di natura civile di prevenzione dei conflitti e di riconciliazione"
seconda parte: e le attività nel contesto della politica di sicurezza e di difesa comune: e le attività nel contesto della politica di sicurezza e di difesa comune, anche con l'opportuna partecipazione della NATO, che resta, per gli Stati che ne sono membri, il fondamento della loro difesa collettiva e l'istanza di attuazione della stessa;

§ 30, trattino 4

prima parte: "rendere la politica di cooperazione allo sviluppo più efficace e meglio coordinata e coerente con altri strumenti di azione esterna dell'UE;"
seconda parte: "assicurare la coerenza tra le politiche in materia di sviluppo e di sicurezza, che sono interconnesse, interdipendenti e si rafforzano reciprocamente;"

ALDE:

§ 37

prima parte: "reputa che la Commissione debba migliorare costantemente il suo controllo dei debiti, dei deficit e degli squilibri macroeconomici in modo da rispettare il patto di stabilità e crescita e incoraggiare la crescita economica e la creazione di posti di lavoro,"
seconda parte: "prestando una maggiore attenzione all'orientamento aggregato della politica di bilancio della zona euro;"

§ 39

prima parte: "chiede un più stretto coordinamento delle politiche economiche onde colmare le carenze di investimento della zona euro e rafforzare gli sforzi di riforma, con l'obiettivo di accrescere la competitività "

seconda parte: "e sostenere la domanda;"

Varie

Anche Forenza et Patrick Le Hyaric (gruppo GUE/NGL) sono firmatari della proposta di risoluzione comune B8-0886/2016.

13. Decisione del Giappone di riprendere la pesca alla balena durante la stagione 2015-2016

Proposte di risoluzione: B8-0853/2016, B8-0855/2016, B8-0862/2016, B8-0863/2016

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione comune RC-B8-0853/2016 (PPE, S&D, ECR, ADLE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD)					
dopo § 8	3	GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD	AN	-	157, 496, 40
dopo cons I	4	EFDD		-	
	5	EFDD		-	
dopo cons N	1	S&D		+	
	2	GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD	AN	-	167, 478, 55
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	610, 11, 77
Proposte di risoluzione dei gruppi politici					
B8-0853/2016		GUE/NGL		↓	
B8-0855/2016		PPE, S&D, ECR, ADLE		↓	
B8-0862/2016		EFDD		↓	
B8-0863/2016		Verts/ALE		↓	

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: emm 2, 3, votazione finale (RC-B8-0853/2016)

14. Obiezione a norma dell'articolo 105, paragrafo 4: concessione di una garanzia dell'Unione alla Banca europea per gli investimenti in caso di perdite nei confronti della Bielorussia

Proposte di risoluzione: B8-0869/2016, B8-0870/2016 (È richiesta la maggioranza qualificata per l'approvazione della proposta di risoluzione)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione B8-0869/2016 (EFDD)			
votazione: risoluzione (insieme del testo)	AN	-	108, 428, 158
Proposta di risoluzione B8-0870/2016 (ECR, ALDE, Verts/ALE)			
votazione: risoluzione (insieme del testo)	AN	-	278, 129, 285

Richieste di votazione per appello nominale

EFDD: Votazione finale (B8-0869/2016)

Verts/ALE: Votazione finale (B8-0870/2016)

15. Obiezione a norma dell'articolo 105, paragrafo 4: determinazione del requisito minimo di fondi propri e passività ammissibili

Proposta di risoluzione:

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione B8-0868/2016 (Verts/ALE)			
votazione: risoluzione (insieme del testo)	AN	-	137, 488, 57

Richieste di votazione per appello nominale

Verts/ALE: votazione finale